

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet NVG PARTS TO RESTOCK MONTREAL DEPOT		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8485-163095/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8485-163095		Date 2015-07-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-111-25240		
File No. - N° de dossier 111qf.W8485-163095	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-24		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wetscher, Stefan		Buyer Id - Id de l'acheteur 111qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5772 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8485-163095/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

111qf

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8485-163095

File No. - N° du dossier

111qfW8485-163095

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

S'il vous plaît référer au document ci-joint pour modification n ° 001.

La présente modification 001 de la demande de soumissions est proposée pour :

- 1)** Réviser section 6.3.1 Conditions générales (2010A) - biens (complexité moyenne), le changement suivant est incorporé dans la sollicitation :

SUPPRIMER 6.3.1 Conditions générales (2010A)

2010A (2014-11-27), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

REEMPLACER 6.3.1 Conditions générales (2010A)

2010A (2015-07-03), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

- 2)** Réviser section 6.11 Ordre de priorité des documents), le changement suivant est incorporé dans la sollicitation :

SUPPRIMER 6.11 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) les articles de la convention;
- b) les conditions générales 2010A (2014-11-27) Conditions générales - biens (complexité moyenne);
- c) Schedule 1, Pricing Table; et
- d) la soumission de l'entrepreneur en date du _____.

REEMPLACER 6.11 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) les articles de la convention;
- b) les conditions générales 2010A (2015-07-03) Conditions générales - biens (complexité moyenne);
- c) Schedule 1, Pricing Table; et
- d) la soumission de l'entrepreneur en date du _____.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DU DOCUMENT D'INVITATION À SOUMISSIONNER DEMEURENT INCHANGÉES.